

3708

**BUREAU HASTINGS PARK  
OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION**

FILE NO. 3708

To be completed by persons of the Japanese race having no property in any protected area.

NAME: MATSUBARA, YASU

HOME ADDRESS: P. O. Box 18, Ucluelet, B. C. REGISTRATION No. 11987

SEX: Female AGE: 44 MARRIED? Yes

OCCUPATION AND EMPLOYER: Cook, West Coast Fishing Co. Ltd., Ucluelet, B. C.

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Chonosuke 1891 1873 ADDRESS: Ucluelet, B. C.

NAMES OF LIVING CHILDREN: Emiko (F) 12 yrs. ADDRESS: " "

ADDRESS: \_\_\_\_\_

ADDRESS: \_\_\_\_\_

I certify that the above information is true and complete and state that I have no property of any kind whatsoever in any protected area in British Columbia.

Dated this 10th day of April 1942.

WITNESS: M. Wright

Y. Matsubara  
(Signature)

LIST OF LIABILITIES: None

HOW DO YOU PROPOSE TO PAY THESE OFF?

FOR DEPARTMENTAL USE

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date Feb. 8/43

Full Name  MATSUBARO, Yasu (Mrs. Chonosuke)  
(Surname in Block Letters)

Registration No. 11987 Male - Female   
(check) Age Aug 13, 1896

Former Address <sup>①</sup> Box 18, Uluvelat, B.C.  
<sup>②</sup> Hastings Park, B.C. <sup>③</sup> Victory Rooms, Vancouver (temp)

Date Evacuated May 11/42 Naturalized - Canadian-Born - National   
(check)

Present Address Minto City, B.C.

Married - Single  Name of Wife \_\_\_\_\_  
(check)  
Name of Husband Chonosuke - 11991  
Name of Mother <sup>nee</sup> MATSUBARA, Shime Name of Father NOBUSADA, Keicho  
(dec'd) (dec'd)  
Names of Children under 16 \_\_\_\_\_  
(see husband's sheet)

Our File No. 3708 Registered with Custodian \_\_\_\_\_  
(yes or no)

Requested By G.O.B.

Additional Information Cook (seasonal) Fisherman's Association's Scow.

File No. 3708

PERSONAL PEROPERTY SUMMARY

May 9, 1946.

Re: Yasu (Mrs. Chonosuke) MATSUBARO, Reg. No. 11987

This woman signed a declaration to the Custodian on April 10, 1942, in which she declared that she owned no property of any kind in the protected area.

On July 19, 1943, a cheque for \$120.14 was sent to this woman and her husband representing the cash surrender value of a Crown Life Insurance Co. policy on the life of her husband of which she was beneficiary.

On August 14, 1943, a cheque for \$305.57 was sent to this woman and her son, Toshio, representing the cash surrender value of a Sun Life Assurance Company of Canada policy on the life of her son, of which she was bebeneficiary.

This file reveals no other property of any kind.

This summary is certified to be in accordance with information on file.

*J. Macpherson*

May 9, 1946.

/MM

File No. 3708.

CLAIMS DEPARTMENT

August 8th, 1944.

(Mrs. Chonosuke) Yasu MATSUBARO - Reg. No. 11987

CREDITORS:

NO CLAIMS ON FILE

/DE

C  
O  
P  
Y

THE CROWN LIFE INSURANCE COMPANY

Branch Office for British Columbia,  
Rogers Building,  
Vancouver, B.C.

June 22, 1943.

The Department of the Secretary of State,  
Office of the Custodian,  
501 Royal Bank Building,  
Vancouver, B.C.

1020  
3708

Dear Sirs:

Re: Policy No. 217.799 - Sept.  
Chonosuke MATSUBARA and Yaku  
MATSUBARA -

You previously advised us that our above numbered policy was the property of your Department inasmuch as either one or both of your policyholders had been declared an "enemy".

We have now received a letter jointly from the insureds from Bridge River District, Minto City, asking us to submit them the cash surrender value of their policy.

We would appreciate it if you would advise us whether we may proceed with this transaction.

Yours very truly,

"W.D. Spanton",  
Branch Secretary

S/OM

1520  
7708

25th June, 1943.

The Crown Life Insurance Company,  
Rogers Building,  
Vancouver, B.C.

Dear Sir:-

Re: Policy No. 217,799 - Supt.  
Chonosuke MATSUBARA and Yaku  
MATSUBARA

We wish to acknowledge receipt of your letter of the  
22nd instant.

We have no objection to your making payment of the  
Cash Surrender Value of their policy above numbered.

In this instance, however, will you kindly send the  
cheque, made payable to your Assureds, to this office.

Yours very truly,

S.M. Gilson,  
Insurance Department

SMG:PM



1620 & 3708

July 19, 1943.

Crown Life Insurance Co.,  
Rogers Bldg.,  
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:

Re: Crown Life Policy #217799  
MR. & MRS. JAMES W. MARTIN

We wish to acknowledge your letter of July 15th with  
cheque enclosed for \$125.12 being settlement in full covering cash  
surrender value on the above numbered policy. The cheque has been  
forwarded to your policy holders.

Yours truly,

S. E. Gibson,  
Insurance Department

SMG:JS

COPY TO MR. S. M. GIBSON,  
Office of the Custodian

The cheque as described in this letter is attached. Please refer  
your letter of July 14, 1943. Your file No. 3708

VANCOUVER, B.C.

July 19, 1943

Mr. Toshio Matsubara,  
Bridge River District,  
MINTO CITY, B. C.

Dear Mr. Matsubara:

Re: Policy No. 2,191,776

We are today forwarding our cheque in favour  
of yourself and your mother in the sum of \$305.57 to the office of  
the Custodian, 505 Royal Bank Building, Vancouver, B. C. This  
cheque is in full settlement of all claims under this policy. You  
may expect to hear from the office of the Custodian within a few  
days after you receive this letter.

Sun Life Assurance Company of Canada  
Royal Bank Building,  
Vancouver, B. C.  
WCH/KF  
Dear Sirs:

Yours faithfully,

G. E. HAY,  
BRANCH SECRETARY

Per: 

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA  
TRUSTEES - MONTREAL, QUEBEC

We wish to acknowledge receipt of your cheque  
No. 36587 covering said surrender on the above mentioned policy.

Yours very truly,

S. M. Gibson,  
Insurance Department

SMG:JS

EVACUATION SECTION	
Rec'd	JUL 20 1943
File No.	
Ans.	
Referred	